

# 通訳理論講座のご案内

日本財団からの助成事業（日本手話に特化した翻訳・通訳技術向上事業）の一環として、「通訳理論講座」を本年度も開講することになりました。手話通訳者だけでなく、利用者（ろう者、聴者）も「通訳」に関する知識を深め、通訳全般のクオリティを高めたいと考えています。多くの方のお申し込みをお待ちしております。

お申し込みは  
こちらから



## 【対象・条件】

- (1) ろう者、通訳者、通訳コーディネーター、通訳全般に関心のある方
- (2) 日本手話による講義を受けられること（音声日本語への通訳はありません）

## 【日程・会場・受講料等】

日 程：2019年5月18日（土）～8月4日（日）（全15コマ）

講 師：川上 恵（ろう通訳士、沖縄聴覚障害者情報センター）

高木真知子（日-英通訳、手話通訳、手話通訳研究）

会 場：大田区民センター、国立オリンピック記念青少年総合センター等、都心を予定

定 員：10名

受講料：一般 15,000円、会員・サポーター 13,000円（入金後の返金は応じません）

【修了証の発行】全回出席された方に対し修了証を発行します。（早退・遅刻のある方は対象となりません）

【申込方法】 QRコードにアクセスするか、[こちらをクリック](#)してください。応募者多数の場合は抽選となります。

応募期限：2019年4月29日（月）

## 【受講までの流れ】

2019年4月29日（月）応募締切（必着）

2019年5月7日（火）前後に抽選結果を連絡（受講料の振込等の案内含む）

【日程・内容】 別紙（日程表）をご参照ください。

## 【遠隔地の方へ】

関東1都6県（茨城・栃木・群馬・埼玉・東京・千葉・神奈川）以外の地域にお住まいの方に旅費の一部を助成します。講座が1日の場合は上限15,000円／1回、2日連続の場合は、宿泊費用を含め、上限22,000円／1回です。ただし、全回出席していることが助成条件となります。遅刻・早退のある方は助成を受けられません。希望者多数の場合は抽選となります。詳細は下記事務局までお問い合わせください。



特定非営利活動法人手話教師センター事務局

事務局： info@jsltc.org

URL: <http://www.jsltc.org/>

fax: 03-4579-0518

## 通訳理論講座 2019年度



	日時	曜	時間	講師	内容
1	5/18	土	13:10-14:40	川上 恵	通訳論 (1)
2			15:00-16:30	川上 恵	通訳論 (2)
3	5/19	日	08:50-10:20	川上 恵	手話通訳者のあり方 (1)
4			10:30-12:00	川上 恵	手話通訳者のあり方 (2)
5	6/1	土	08:50-10:20	高木真知子	コミュニケーション論
6			10:30-12:00	高木真知子	デマンド・コントロール・スキーマ (1)
7			13:30-15:00	川上 恵	社会言語学視点の手話通訳分野
8			15:15-16:45	川上 恵	ろう通訳者の役割
9	6/2	日	08:50-10:20	川上・高木	聴通訳とろう通訳の協働することの意義
10			10:30-12:00	川上・高木	事例検討 (1)
11	8/3	土	08:50-10:20	高木真知子	デマンド・コントロール・スキーマ (2)
12			10:30-12:00	高木真知子	手話通訳者の倫理
13			13:10-14:40	川上・高木	事例検討 (2)
14			15:00-16:30	川上・高木	事例検討 (3)
15	8/4	日	08:50-10:20	川上・高木	まとめ

※本事業は、日本財団の「日本手話に特化した翻訳・通訳技術向上支援事業」として実施されるものです。